

نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)
رقمها : ٢-٢/٢
تاريخها : ٢٤ أبريل ١٣٣٠ رومي
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من طالب بك إلى وزارة الداخلية فيما أجراه
الوفد الذي يرأسه من مباحثات مع عبدالعزيز السعود، ونجاحه
في التوصل إلى الاتفاق معه.

نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)

رقمها : ٢-٢/٢

تاريخها : ٢٤ أبريل ١٢٢٠ رومي

محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من والي البصرة سليمان شفيق إلى وزارة
الداخلية في عودة الوفد إلى البصرة من مباحثاته مع ابن
السعود في الكويت، ونجاح هذه المباحثات.

خاتمه صحیح دستخط

اشام دس
سباح دس

ع

۲۰۰۵
کتابخانه
قلمه ورودی

بسم الله الرحمن الرحيم

خاتمه صحیح

شماره قلمی

بصره و بستانه داره و اولاد سینه در

ایه سعور ایله ناکره به کینه هینه بد کله بختابه اه موقعتله عدوسه ایندی هفتابره
 حرف ایتباری سالی نیچون موقعه اولقلدی استلاف اساسه ده مواضه بر اساس ایه سعورک
 افتاح ایملک احتمال اولدیفنی نجاریه عبیده ایله نیتیه و موضع و بوردجه به موافقت ایتدیلمه نه طولای هینه
 سالی سبابه الهینه داوت و نه بری هینه سینه تک نعت و اجاسه خرقه اولاد ایله رسیده اوضاع
 داوا اولدیفنی سینه رفقا ایله سعورک شواوضای سبابه نخبه بد استلاف نامه ایله هکیمه سینه
 تصدیقه اقتضایه ایتمونه اینا سوره صدره مطلقه مکتوم طوطعه لزوم ایله سعور طوقه نه بیه کزه اشعار
 ایملکه هینه کرامه و هیزره العربیه کی روسای و بک کتدن هکومتک انه کبریک نه قدر از بوزیر
 انکارک دفع اوقه ایله ماکده اولدیفنی هر طرفه استقلال نامه نظر اولدیفنی سینه سینه ایملک
 هینه توفیق به اجا ایله لیکن تا ایله طرفه بیدر ماکده و انکارک توفیق سینه ایملک سینه
 هینه دفع بیدر ایله سعورک مالهینه نایه سینه و شره عاقدس و نجلک و هینه عمومی نامه
 ایله سعورک المذره بولندیرلی سینه درجه نسیه ایله عکس حاله دفع اوقه سفرد نیاز عیله زبده ایله بیدر هینه
 ایله ایله استلاف سعورک سینه ایله سعورک نظیره جیلدینه منتقم سعورضای رفیه توفیق ایملک سینه نظر رفیه
 الیس قبول هینه کی اراره سینه تک تقاضه و استلاف نامه محتویاتیه حاد فریاد کس بونک یوسنه ایله برینه
 ایالی الهینه موقعه زبده ایملک بر کلام بفرضه اجدول و بد استلاف نه قسور و اربابه به هکله اهلک قالیق افتاح
 ایله هکله بونجی تکراره انیک عدم اولکله اظیفینه هینه بیلتررد موافقت بیولکس نعتیه دولت و مکتله نامه
 سینه و قسور اهلک بونک سینه ایله سینه قده اولاد و بد استلاف کیتیک خاتمه مکتوم طوطعه الهینه سعورک نامه
 المذره و موافقتیه مکتوم قالیق سینه ایملک اهلک قالیق قسوریه ریاسته و اعضا سینه سینه ایله بونک
 سعورک نامه

بصره و بستانه



DH-KMS
2-2/2

1768

نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)

رقمها : ٢-٢/٢

تاريخها : ٢٤ أبريل ١٢٢٠ رومي


محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية جوابية شفرية من والي الحجاز وهيب باشا إلى
وزارة الداخلية في التأكيد على طاعة و صداقة الأمير للدولة
العلية، ومعاونته لإجراءات الحكومة؛ وتكذيب ما نقلته وكالات
الأنباء من أخبار مخالفة لذلك.

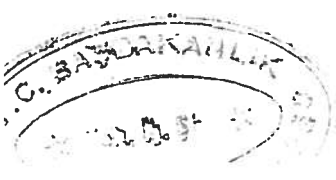
تاریخ: ۰۵/۰۵/۱۳۹۰
 رقم: ۰۵/۰۵/۱۳۹۰

موضوع: درخواست مرخصی

مقام: 
 شماره قلمی

بسم الله الرحمن الرحيم
 اینجانب در تاریخ ۰۵/۰۵/۱۳۹۰
 به استحضار می‌رسانم که به دلیل
 بیماری و عدم توانایی در انجام
 کارهای محوله، تقاضای مرخصی
 می‌نمایم. خواهشمند است در این
 خصوصیت اقدام مقتضی را
 به عمل آورید. با تشکر و احترام
 امضاء: 

DH-KMS
 2-2/2



نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)
رقمها : ٢-٢/٢
تاريخها : ٢٤ أبريل ١٣٣٠ رومي
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من والي البصرة سليمان شفيق إلى وزارة
الداخلية في العرض عليها ترجمة تركية لبرقية وردته من
عبدالعزیزالسعود في التقائه مع الوفد العثماني برئاسة طالب
بك، ومباحثاته معه، وعرضه الطاعة والانقياد للدولة العلية،
وأنة سيف مسلول لها وفي خدمتها.

مخاتبه محرم و مسجد ک...

انشاء
در

ع

۱-

۱۰۶۷
۱۰۶۶
کتابخانه
کتابخانه
کتابخانه

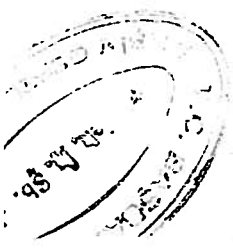
بسم و لا یغنی عننا زبده دیرچ ایله لیلی موفقه

الحائضاتی

شیخه قلی

ایمه سوره هفتدی طرفنده داخله و صریح نظر تیرنه خطایا محرم و قیامنامه طرفنده بیره کزه بودوخ
تفرقاتر ترجمه سوره صوری عینا زبده دیرچ ایله لیلی موفقه
داخده نظر تیرنه

تعبیر زاده عطفوندو سید طالب بدافقه هفتدی بیدار ایدار کانه صریح ربیبی بلا دلیل ایدار هدی ربیبی
قوی و قنار متفرق ساین سان بیدار نشکل هینه محرم ایله تشریف ایدک بولصینه محرم تک
ربیبی و رفقای کرامیله هکیمت حاضر و تک همه نیاق و جهت جامع اسلامیه و هدیه عیسی نه ده کی ازنگا
لکای صمیمیه بیانه و هکیمت سینه ایله توجیه ساعی اجمیه ربه صوری نامه بزی و علومه و تفرق تک انواع نایج و کیمت
و وفایه و اتحارک کسانتا بیانه ایله مقاصد هکیمت سینه ایله لیلی نیات خالصه ک تروده ک حقه ایتمه
حکیمت سینه امریه مضمون ایله اطاعت و انکارت داره سنده انقیاد ایتم بوننده زیاده ایتمه اطاعت ساعی
و کدر سائر اسلامیه زده و همه مقاصد زده دلیل اولمه اوزره مهرله تقوم و رضایی ربیبی ت ایله و برهم لیلی
بیانه و دفعه سی حقه ایله لیلی هکیمه جاکه متبوع مظهره قانوه و هدایه مقاصد جمع بر مسلمانک یا بولمیش و بولمیش بولم
نصوره اجمیه جمع بر ایله اعتراف ایتمه لیلی بر عبودیت خدایه عالیله ایزد بید مقابله ایله و بر واقف دوه حکیمت سینه تک
سینه سلوک اولمیش بولمیش قوسمه امره و بر اولوم هکیمه و مروده و خصم تک ایجابی و برهم دینک و خلیفه تک و مالک
مدافعه ک کدرنده بولمیش و ایضا ک هر کلمه کیمه توجیه ایله بولمیش هکیمه آواره بولمیش عبودیت ایدار صلیک
بیا نزه خلاقته عظمای اسلامیه کیمه و خلاقینه افندونک تمجیل رضای سینه لری ایله عبودیت صافانه
ایضا هکیمه تک بولمیش اسلامیه کیمه و خلاقینه افندونک تمجیل رضای سینه لری ایله عبودیت صافانه



DH-KMS
2-2/1

6774

اقسام
دس

مباح
دس

- 2 -

کشودوسی
قلمه ورودی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الحمد لله الذي

شيفره قلمی

<

كودراك قلمدين سيوي مظهره به ربه ايلك ساعى اهدى فله شهاده او ملاد يقينه بود ولله توكيد
شهاده الارقانك حذر اتم تظلمه مدد هزينه ابدى الدوام اولسن حيايه حقه نيانه ايدوسم

امبرنج

عبدالعزيز الصدر

DH.KMS
2-2/2

6775

نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)
رقمها : ٢-٢/٢
تاريخها : ٢٥ أبريل ١٢٢٠ رومي
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من والي البصرة سليمان شفيق إلى وزارة
الداخلية في العرض عليها التقرير الذي أعده الوفد العثماني
برئاسة طالب بك عن مباحثاته مع ابن السعود في الكويت.

افشاء دس ۱۰۰۰
 صباح دس ۷۰
 ۱۰۰۱۰۰۱۰۰۰
 قلمه وردی

بسم و لا یغیظک الله شیخه

شیخه قاضی
 خلافتی

غائب شعلہ

ابہ سورد حضرتیدہ مذاکران استلائیہ بہ نامور جنت فریخ بنت کزہ مودوع راہور صورتی عیناً
 زبرہ درج و عرصہ اولیٰ سائے
 صورت
 والی
 سجاء

گویند اود ساعتہ نہ جنت غریبہ بنی بولناہ صبیحہ نام محلہ چار در بنی فورسہ اولاد بہ
 سورد حضرتیدہ ۱۹ سائے تاریخ ملائی اولہ نہ بخد سائے صفحہ مذاکرانہ ابتدا راہ
 سارا بہ حضرتی بر طایف مفدرک توفیقان و زور ایدہ ادارہ سابقہ حکومت بنہ
 گور دہلی توفیقان و ملائج بر سادہ ^{خا} ایدہ سائے ایدہ فیہ انفعال کوشش
 اے حکومت بنہ آمل و مقاصد مفدرک و ملت اسلامیہ مذک اسباب سلامت و بقا
 توفیقانہ توفیقاً بالافزہ مذاکران بحرای سابقہ کرسہ و ایکی گورد عمادی ایدہ نفا
 نتیجہ ایکی طرفک تطبیق انزلایت شایانہ قبول کوریدرک سارا بہ حضرتی طرف
 نتیجہ ایدہ بلادہ استلائیہ نامہ مربوطاً تقبیح فاکند سارا بہ حضرتی بعد نتیجہ و داع اولہ حضرت
 حکومت بنہ کدوشہ اعتماد کوشش دہلی تغییرم ایسوتا سبب ابتدا بنہ ذہا زبام
 کب صحیبت ایدہ حکمت و ملت اسلامیہ مذک ماری حکومت بنہ بہ صوت درجہ برص محبت

DH-KMS
 2-2/2

خلاصه نظراتی

تیسره قلمی

و عبودیتی بولند یعنی ملکوتیه و کل احکامت بالعکس خدمت ایزدی و عبادت بجا بی جا نشی و اولاد بی
 بیله فدا و هدیه هکجه هکجه و وفاتیه قدر صد افتد به ابریه یعنی دینه و عرصه و تابوس او زربنه
 بجه و قسم بابه ابریه و کند و شک ملکوت بیله محض استلاف و تاسیس صاحبان
 ایلمی عربستانه قطع کنه نافع تخفیری و کنه انخوان اجانبه فایده ای صیله و انما
 انترقیه جویر مکنده اولاده بر صافه و سبایح و روانه و فصوله انجازه کنه کتبه های
 جزله هر دو محاذیره مبداه و بر مامک او زره ایسووار استلافه کنه کسب قطعیه انجمنه
 دینه صول و درجه محرم خوناس و معامله تصدیقه کنه سر عمده ایفاسی لزوم بیاید انجمنه
 فی الخیضه الحوار و سبایح صول و درجه مردک و بجانب و لسانه و مالنه و ملائکه و عصیت
 دینه نما باده اولاده شا ابریه نمیت و اهین مجموعه تقصیر و کند و کنه معامله و نصیب
 ابد لیبکی های عاصه و درینا نه هر حاله فار سواستار و اشخاصه اینت اوله بیله جک راهم بر فونده
 اله کیمسه و دستکونزه اله و مکنده خونایه الخیضه قناعت حاصل ایلمی کنه مبدلک انجمنه بو
 درجه هم تقدیری مکنه اوله بیله سواد استلافه کنه سبوعه قطعاً مبداه و بر لیه کنه بر آه اول
 معامله لازم کنه ایفا و المالیه تحت و جوبه بولند یعنی و صلاحه جوابه عالی بیه استجوریه

DH-KMS

2-2/2

انشاء
د س

کشودوسی
قلعه وردی

- 3 -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خالد بن ولید

شیفره قلعی

هفت حضور رئیس
نقیب زار طالب

سزده مر حضور بحالا ولایت نیا هبکریه نقیب اول نور
بعض فرزین ارطامه عبیه
رئیس بیلیاش
عمر خودی
در دین اردو قتل
ارطامه عبیه رئیس
خانجام بها
بخدمت عرض
سامی

DH-KMS
2-2/2

نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)
رقمها : ٢-٢/٢
تاريخها : ٢٥ أبريل ١٣٣٠ رومي
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من والي البصرة سليمان شفيق إلى وزارة
الداخلية في العرض عليها ترجمة تركية للنص العربي للائتلاف
المعقود مع ابن السعود، والموقع من قبله.

انشام د س ۴۸۵۰
مباح د س
۵۰ ساله کښې د سې
قلعه وردوی ۶۶۹۰۱۸۵

د خلیفای اعلیٰ
د خلافت اعلیٰ
تیسره قلمی

بسم و لا ینفعکله شیء

خان محرم و سنجلیه

ایده سورد حضرت بله مذاکران استلاخیه یا مور هبت اره سنک نفر ایده سوار استلاخیه بی هارجه
اولوب ایله سورد حضرت بله هبت مذکوره ارانک نعاش ایله و ایله سورد طریق تختی ایله
نسخه عربیه نیک زبره سبنا زبره ربع و عرصه اولنوسا ایله
۱۱، نجد منظر قلع و لاینه بالتحویل والی و قلع انقضاء ابر عبد الفیز باشا السورد عنوانه
عده سه نوجیه و بومضامک سارا ایله اولاد و اضا دینه با زیا به انتقالی
۱۲، قطیف و عجر و امالی موانع ساحله مریای سارا ایله رای و تفسیله برضا
عاکر عثمانیه و زانداره افامس
۱۳، بالجمله کدر و خنار و لجامه معاملاتی حضوره موضوعه بیه الدوله تبعاً و دوله عثمانیه
فوائده نصیفاً تکتب ایبله جک و نجد و لاینه تخت اواره شرح بولنده
۱۴، کافه مبانی امیدیه و موانع لازمیه و نجد و لاینه عائد سفنده و ساحل و لاینه عثمانی

سجانی بولنسی
۱۵، و البند سواصله موجود ضابطه نیک بالانرا تبدیله مقدر اولسی
۱۶، قاضیک والی طریق انتخاب و اساسی داخله نفع نه انرا و عالی الاصول باب ششم

DH.KMS
2-2-12

نصده بعد ایلیسی



احادیث تاریخی

شيفره قلمی

- (۷) لدی الاقضا نکیلان مخصوصه بنایع و رفوع عسکریه علیه و نوسان فینه صریبه وجود تبریک اوزره کلون مرکزیه و ده ضایعه و معمار جلی و اسکه رحمان صریبه
- تأبسی ایچود صریبه زفه رنبله ساره و نجاره ایدلس
- (۸) ولایت اوزر خارجه ابله ناسنه و معاهدان عصبه و اجانب ابله خابان سیاسیه
- اجانبه اینبازان اعصه سه و صلاحین اولامه
- (۹) قضا و ار و اندک بوزره اوتی هر سه مرکز کلونه کوندرمه
- و فوج اوزر ایدلس
- (۱۰) ولایت و فوج اندک و اقمه خابرانند و اقلیه و صریبه زفه زهر بیه بلا
- و فوج اوزر ایدلس
- (۱۱) نجد ولایتی ماکفاتیچ یوسنه خانه نکیبای و عثمانی یولاری استعمال ایدلس
- (۱۲) فدائیکرم دولت علیه عثمانیه ابله هر هانگی بر اجین دولت بیک حرب و فوج و باضود
- هر هانگی بر ولایتی اضلال و اقلی سه و ننج کلون بینه و و و اوج جیک اوره توفیقاً
- جعی ساره اولاده فونک اوزر ایدلس و نخبه ایدلس و رعیب سوده و کلون عثمانیه ایدلس
- النه وضع ایدلس ایدلس او و ایدلس موده نیک منوبانی عبدالعزیز باشا فخر بیه نقیب زام
- سید باب بیک نخت ریاسته کی بقدا و نقتلکی ارطاه صریبه رئیس بلا و بیه و فوس
- ارطاه صریبه رئیس فوزی و بزاده نوز سابعی سامی بکار فزانتی و کتب هیت ایدلس و بیه



DH-KMS
2-2/2

نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)
رقمها : ٢-٢/٢
تاريخها : ٧ جمادى الآخرة ١٣٣٢ هـ.
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

وثيقة تحمل في زيلها توقيع عبدالعزيزالسعود عن المواد
الائتلافية التي تم التوصل إليها في المباحثات الجارية بينه وبين
الوفد العثماني الخاص.